

## II

(Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

## HATÁROZATOK

## BIZOTTSÁG

## A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2007. december 20.)

**egyres németországi, olaszországi, luxemburgi és portugáliai kifizető ügynökségek számláinak az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap (EMOGA) Garanciarészlege által finanszírozott kiadások tekintetében a 2005-ös pénzügyi évre vonatkozóan történő elszámolásáról**

(az értesítés a C(2007) 6531. számú dokumentummal történt)

(Csak a német, olasz, francia és portugál nyelvű szöveg hiteles)

(2008/53/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

német „Bayern-Umwelt”, az olasz „AGEA”, a luxemburgi „Ministère de l’Agriculture” és a portugál „IFADAP” kifizető ügynökségek által benyújtott számlák teljességéről, pontosságáról és a valóságnak való megfeleléséről.

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 1999. május 17-i 1258/1999/EK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 7. cikke (3) bekezdésére,

(3) Az érintett kifizető ügynökségek számláinak elszámolása során a Bizottságnak figyelembe kell vennie a szóban forgó tagállamok által a 2006/322/EK határozat alapján már visszatartott összegeket.

az Alap bizottságával folytatott konzultációt követően,

(4) Az 1258/1999/EK rendelet 7. cikke (3) bekezdésének második albekezdésével összhangban e határozat nem sérti a Bizottság által elfogadott, a közösségi szabályoknak nem megfelelő kiadásokat a közösségi finanszírozásból kizáró későbbi határozatokat,

mivel:

(1) A 2006/322/EK <sup>(2)</sup> és a 2007/326/EK <sup>(3)</sup> bizottsági határozattal a 2005-ös pénzügyi évre vonatkozóan a német „Bayern-Umwelt”, az olasz „AGEA”, a luxemburgi „Ministère de l’Agriculture” és a portugál „IFADAP” kifizető ügynökségek kivételével valamennyi kifizető ügynökség számláját elszámolták.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

(2) A továbbított új információk, valamint a kiegészítő ellenőrzések alapján a Bizottság már határozatot tud hozni a

A német „Bayern-Umwelt”, az olasz „AGEA”, a luxemburgi „Ministère de l’Agriculture” és a portugál „IFADAP” kifizető ügynökségek számláit az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap (EMOGA) Garanciarészlege által finanszírozott kiadások tekintetében a 2005-ös pénzügyi évre vonatkozóan e határozattal elszámolják.

<sup>(1)</sup> HL L 160., 1999.6.26., 103. o.

<sup>(2)</sup> HL L 118., 2006.5.3., 20. o.

<sup>(3)</sup> HL L 122., 2007.5.11., 47. o.

Az e határozat szerint a tagállamoktól behajtandó vagy azoknak kifizetendő összegeket a melléklet tartalmazza.

2. cikk

E határozat címzettje a Németországi Szövetségi Köztársaság, az Olasz Köztársaság, a Luxemburgi Nagyhercegség és a Portugál Köztársaság.

Kelt Brüsszelben, 2007. december 20-án.

*a Bizottság részéről*  
Mariann FISCHER BOEL  
*a Bizottság tagja*

---

## MELLÉKLET

**A kifizető ügynökségek számláinak elszámolása – 2005-ös pénzügyi év**  
**A tagállamokról behajtandó vagy azoknak kifizetendő összeg**

TG	2005 – a kifizető ügynökségek kiadásai, amelyekre vonatkozóan a számlákat		a + b összesen	Csökkentések és felfüggesztések az egész pénzügyi évrre vonatkozóan	Összesen, beleértve a csökkentéseket és felfüggesztéseket	A pénzügyi évre a tagállamok fizetett előlegek	A tagállamtól behajtandó (-) vagy annak kifizetendő (+) összeg	A 2006/322/EK határozat alapján a tagállamtól behajtandó (-) vagy annak kifizetendő (+) összeg	E határozat (*) alapján a tagállamtól behajtandó (-) vagy annak kifizetendő (+) összeg
	elszámolják	elkülönítik = a havi bevallásokban szereplő kiadások összege							
	a	b	c = a + b	d	e = c + d	f	g = e - f	h	i = g - h
DE	6 502 786 142,19	0,00	6 502 786 142,19	- 189 199,45	6 502 596 942,74	6 503 133 482,71	- 536 539,97	- 536 539,97	0,00
IT	5 526 562 860,73	0,00	5 526 562 860,73	- 12 280 400,87	5 514 282 459,86	5 499 732 003,37	14 550 456,49	- 2 968 785,68	17 519 242,17
LU	45 072 490,21	0,00	45 072 490,21	- 103 737,13	44 968 753,08	44 968 753,08	0,00	0,00	0,00
PT	892 483 113,11	0,00	892 483 113,11	- 521 198,20	891 961 914,91	891 857 592,63	104 322,28	396 402,59	- 292 080,31

(\*) Alkalmazandó átváltási árfolyam: a 883/2006/EK rendelet 7. cikkének (2) bekezdése, 2008. évi nomenklatúra: 05070106.

1. A tagállamtól behajtandó vagy annak kifizetendő összegek számításánál figyelembe kell venni az elszámolt kiadásra vonatkozó éves bevallás összegét („a” oszlop).
2. A csökkentések és a felfüggesztések megegyeznek az előlegrendszerben figyelembe vettekkel, ezekhez elsősorban a 2005. augusztusában, szeptembereben és októberében megállapított fizetési határidők elmulasztásából eredő korrekciókat számítják hozzá.